DC COMICS™
[ENEMY OF THE STATE]: chapter 1
SUPERMAN
DOOMED
SUPERMAN™
32
ACTION COMICS™
THE NEW 52!
GREG
PAK
SCOTT
KOLINS
RATED T TEEN
AUG 2014
DCCOMICS.COM

SUBSCRIBE NOW SIGN IN SEARCH SECTIONS

CADMUS WE MAKE YOU FEEL... BETTER!

The new Q-Pad5 available this Fall from Queen INDUSTRIES

Daily Planet

DAILY PLANET

June 4, 2014

MI TIEMPO COMO SUPERCONDENADO

Por Lois Lane

He sido muy afortunada de ser invitada por Superman a un lugar no revelado donde está siendo retenido con la esperanza de encontrar medios para revertir esta mutación. Aunque el hombre que nos preocupa está perdiendo rápidamente su identidad, aún sigue siendo válido para proteger a todos. Lo que sigue es del tiempo que hablamos juntos.

Lois Lane: ¿Estás bien?

Superman: Me gustaría decir que "Sí". Pero me temo que sería mentira. Lois, tú deberías conocer los riesgos—

Lois Lane: No tengo miedo, Superman. Solo quiero que te des cuenta… por lo que sea que estés pasando, yo te apoyo.

Superman: Lois, necesito que me hagas un favor.

Lois Lane: Lo que sea.

Superman: Necesito... que saques la verdad. Yo... eché todo a perder. Cometí un error. Crei poder eliminar a Doomsday, de una vez por todas, pero ahora me doy cuenta... que estaba equivocado. Por razones que no entiendo –aún– yo... me estoy convirtiendo en Doomsday. No resolví el problema. Solo lo cambié.

Lois Lane: ¿Qué estás diciendo? ¿Qué quieres que haga?

Superman: Quiero que le digas al mundo. Que avises a la gente. No… se puede confiar en mí. Ahora no. Quizás… nunca más.

Lois Lane: Nadie se cree eso, Superman. No voy a creer que no te puedes poner mejor.

Photo by James Olsen

Superman: Adviértelos. ¿Puedes hacer eso por mí, Lois?

Lois Lane: Sí, Superman. Puedo hacer eso por ti.

BIG BELLY BURGER NOW OFFERING TURTLE BOY TOYS WITH THEIR KIDS' MEALS!

FERRIS AIR We fly without fear.

The METRO STEAK THE MEAL OF TOMORROW

SUPERMAN

CONDENADO

[ENEMIGO DEL ESTADO] capítulo 1

"PESADILLA"

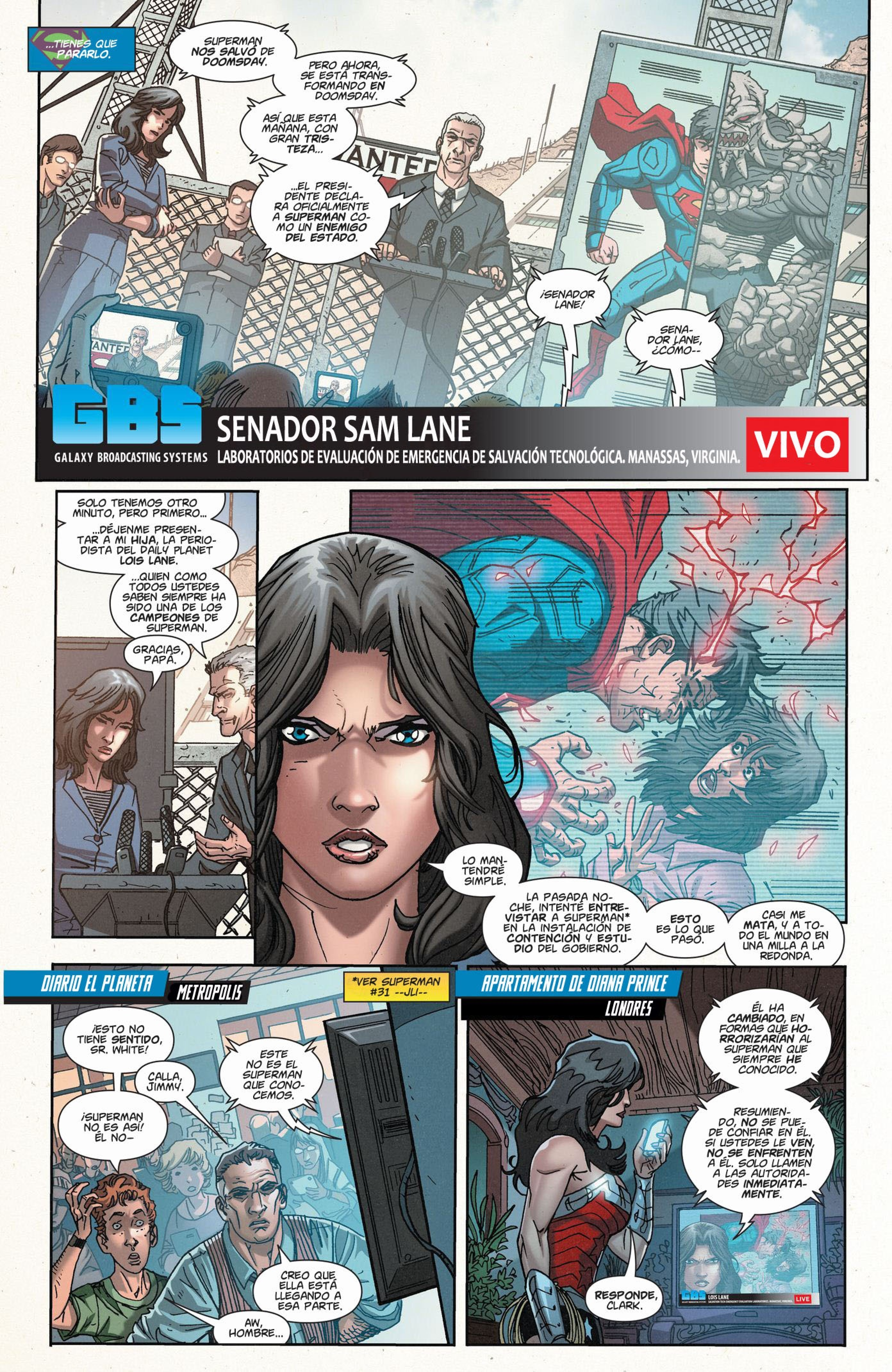
STORY
GREG PAK
ART
SCOTT KOLINS
COLORS
WIL QUINTANA
LETTERS
CARLOS M. MANGUAL
COVER
AARON KUDER AND **WIL QUINTANA**
BOMBSHELL VARIANT COVER
ANT LUCIA
ASSISTANT EDITOR
ANTHONY MARQUES
GROUP EDITOR
EDDIE BERGANZA

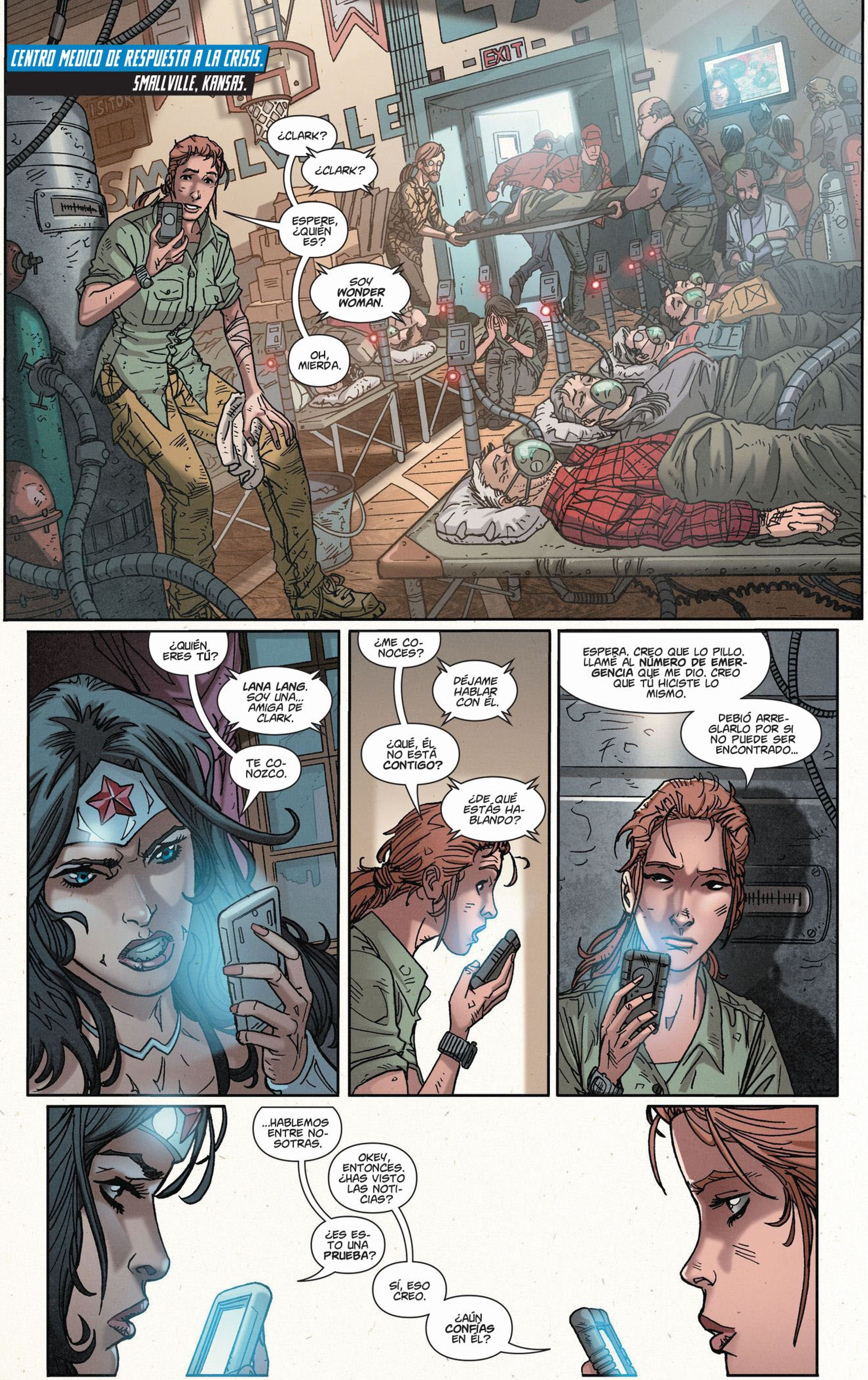
Para mas comics visitanos en: justiceleagueofperu.blogspot.com

SUPERMAN CREATED BY JERRY SIEGEL AND JOE SHUSTER. BY SPECIAL ARRANGEMENT WITH THE JERRY SIEGEL FAMILY.
DOOMSDAY CREATED BY DAN JURGENS, BRETT BREEDING, JERRY ORDWAY, LOUISE SIMONSON AND ROGER STERN.

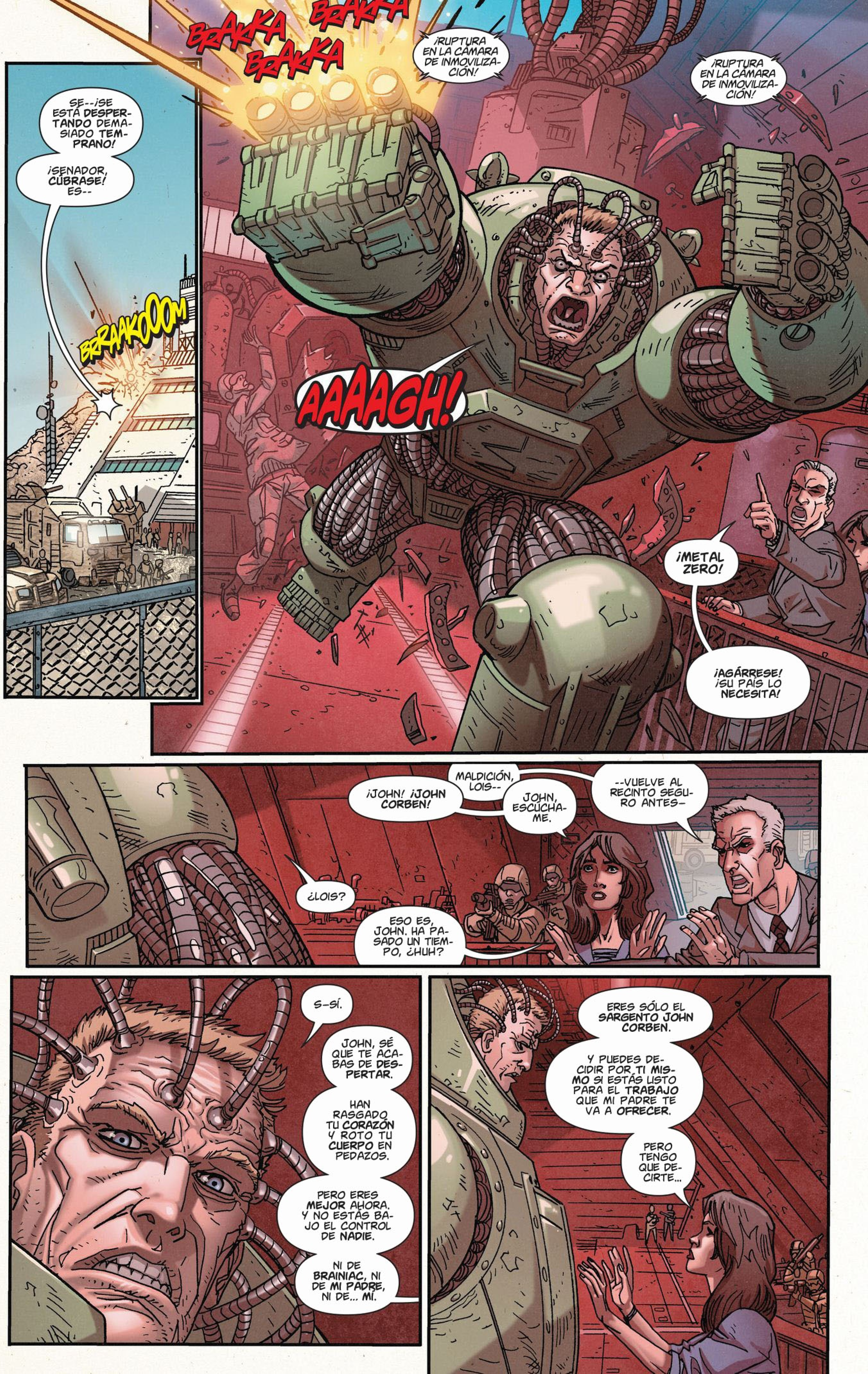
CUANDO TENÍA NUEVE AÑOS, TENÍA PESADILLAS COMO ESTO.
ABRÍA LOS OJOS...
...Y GRITABA DESESPERADO MIENTRAS LA CASA DE MIS PADRES EXPLOTABA EN LLAMAS...
...Y TODO Y TODOS EN SMALLVILLE QUEMADOS HASTA LOS CIMIENTOS.
AYER, UN MONSTRUO LLAMADO DOOMSDAY CASI HIZO LO MISMO EN LA VIDA REAL.
POR DONDE QUIERA QUE ANDUVIESEN, EL SUELO ARDIÓ Y MURIERON.
PERO LO PARÉ...
...PORQUE ESO ES PARA LO QUE SUPERMAN ESTÁ AQUÍ.
Y DEBERÍA SENTIRME GENIAL POR ELLO.
PERO LOS MALOS SUEÑOS HAN VUELTO.
Y LO QUE ES PEOR...

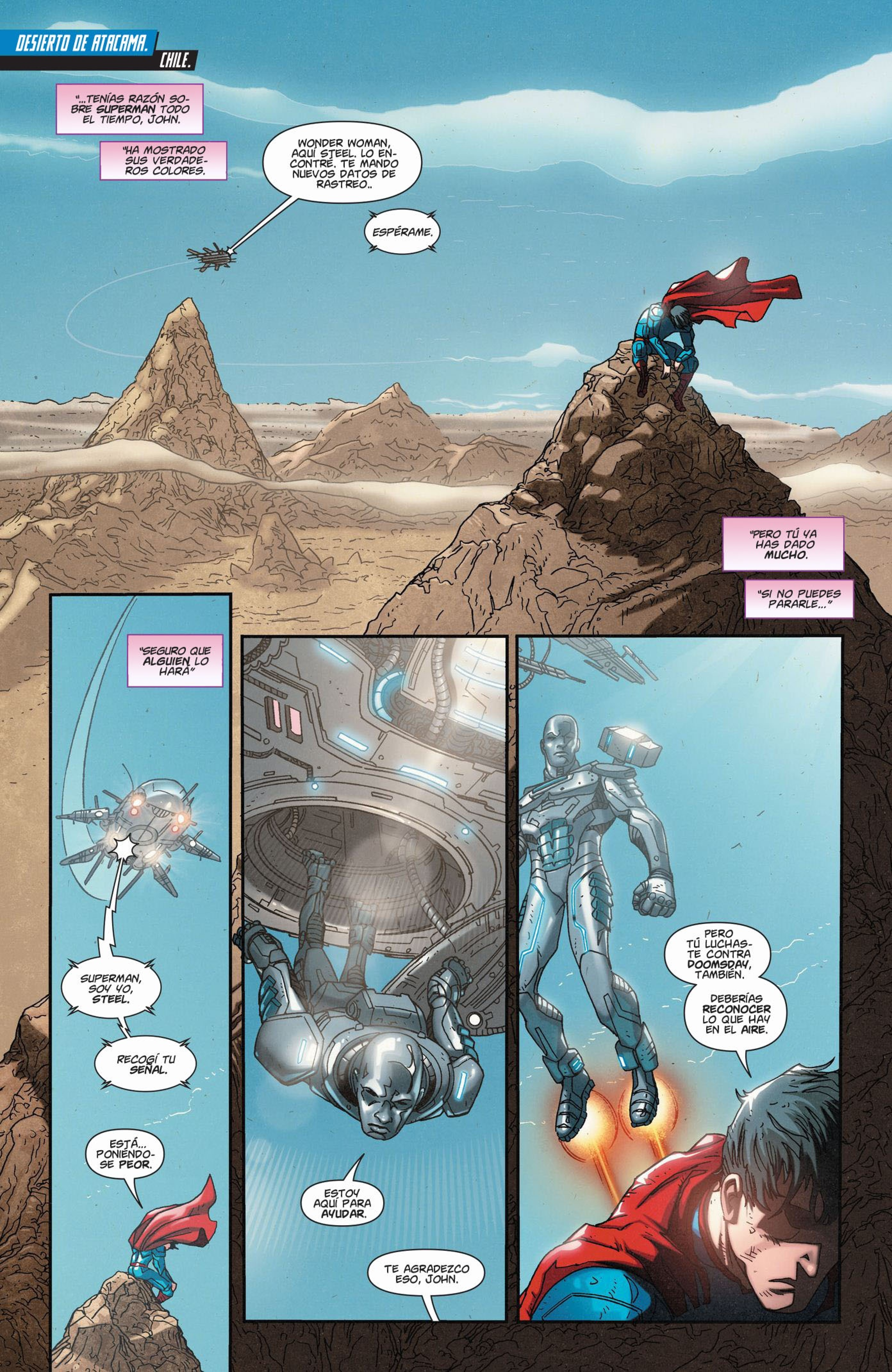
...NO CREO QUE SEAN SUEÑOS.
OH, DIOS...
CUANDO MATÉ A LA COSA...
...EXPLOTÓ EN ESPORAS.
...Y YO LAS INHALÉ TODAS.
¿Y AHORA LOS ÁRBOLES SE INCENDIAN MIENTRAS VUELO SOBRE ELLOS?
ALGO ME ESTÁ PASANDO.
TENGO QUE CONCENTRARME, DESCUBRIR CÓMO CONTROLARLO ANTES--
KRRABOOOOOM
BOMBARDEROS DEL GOBIERNO.
¿CÓMO PUEDO CULPARLES?
SI VES ALGO HACIENDO LAS COSAS QUE ESTOY HACIENDO...


...TIENES QUE PARARLO.
SUPERMAN NOS SALVÓ DE DOOMSDAY.
PERO AHORA, SE ESTÁ TRANSFORMANDO EN DOOMSDAY.
ASÍ QUE ESTA MAÑANA, CON GRAN TRISTEZA...
...EL PRESIDENTE DECLARA OFICIALMENTE A SUPERMAN COMO UN ENEMIGO DEL ESTADO.
¡SENADOR LANE!
SENADOR LANE, ¿CÓMO--
GBS
GALAXY BROADCASTING SYSTEMS
SENADOR SAM LANE
LABORATORIOS DE EVALUACIÓN DE EMERGENCIA DE SALVACIÓN TECNOLÓGICA. MANASSAS, VIRGINIA.
VIVO
SOLO TENEMOS OTRO MINUTO, PERO PRIMERO...
...DÉJENME PRESENTAR A MI HIJA, LA PERIODISTA DEL DAILY PLANET LOIS LANE.
...QUIEN COMO TODOS USTEDES SABEN SIEMPRE HA SIDO UNA DE LOS CAMPEONES DE SUPERMAN.
GRACIAS, PAPÁ.
LO MANTENDRÉ SIMPLE.
LA PASADA NOCHE, INTENTÉ ENTREVISTAR A SUPERMAN* EN LA INSTALACIÓN DE CONTENCIÓN Y ESTUDIO DEL GOBIERNO.
ESTO ES LO QUE PASÓ.
CASI ME MATA, Y A TODO EL MUNDO EN UNA MILLA A LA REDONDA.
DIARIO EL PLANETA
METROPOLIS
*VER SUPERMAN #31 --JLI--
¡ESTO NO TIENE SENTIDO, SR. WHITE!
CALLA, JIMMY.
¡SUPERMAN NO ES ASÍ! ÉL NO–
ESTE NO ES EL SUPERMAN QUE CONOCEMOS.
CREO QUE ELLA ESTÁ LLEGANDO A ESA PARTE.
AW, HOMBRE...
APARTAMENTO DE DIANA PRINCE
LONDRES
ÉL HA CAMBIADO, EN FORMAS QUE HORRORIZARÍAN AL SUPERMAN QUE SIEMPRE HE CONOCIDO.
RESUMIENDO, NO SE PUEDE CONFIAR EN ÉL. SI USTEDES LE VEN, NO SE ENFRENTEN A ÉL. SOLO LLAMEN A LAS AUTORIDADES INMEDIATAMENTE.
RESPONDE, CLARK.
LOIS LANE
LIVE


CENTRO MEDICO DE RESPUESTA A LA CRISIS.
SMALLVILLE, KANSAS.
¿CLARK?
¿CLARK?
ESPERE, ¿QUIÉN ES?
SOY WONDER WOMAN.
OH, MIERDA.
¿QUIÉN ERES TÚ?
LANA LANG. SOY UNA... AMIGA DE CLARK.
TE CONOZCO.
¿ME CONOCES?
DÉJAME HABLAR CON ÉL.
¿QUÉ, ÉL NO ESTÁ CONTIGO?
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
ESPERA. CREO QUE LO PILLO. LLAMÉ AL NÚMERO DE EMERGENCIA QUE ME DIO. CREO QUE TÚ HICISTE LO MISMO.
DEBIÓ ARREGLARLO POR SI NO PUEDE SER ENCONTRADO...
...HABLEMOS ENTRE NOSOTRAS.
OKEY, ENTONCES. ¿HAS VISTO LAS NOTICIAS?
¿ES ESTO UNA PRUEBA?
SÍ, ESO CREO.
¿AÚN CONFÍAS EN ÉL?

SIEMPRE.
PRIMER GOLPE.
OKEY, ESCUCHA. NO SÉ SI ESTO TIENE ALGO QUE VER...
...PERO ESTUVE INTENTANDO LLEGAR AL FONDO DE ESTE MISTERIO DEL COMA EN SMALLVILLE. CIENTOS DE PERSONAS SE DESMAYARON A LA VEZ--
LO HE OÍDO.
YO SOY INGENIERO ELÉCTRICO. Y TENGO UNAS LECTURAS EXTRAÑAS...
...Y ME DI CUENTA QUE LOS CEREBROS DE LAS VÍCTIMAS DEL COMA ESTÁN MANDANDO SEÑALES ELÉCTRICAS AL ESPACIO.
¿ESPACIO? ¿Y CREES QUE HAY UNA CONEXIÓN?
NI IDEA...
"...PERO LO VOY A DESCUBRIR. SI VES A SUPERMAN ANTES QUE YO, DILE QUE ESTOY EN ELLO"
GRACIAS, LANA.
"YO TAMBIÉN ESTOY EN ELLO"


BRAKKA BRAKKA BRAKKA
SE--¡SE ESTÁ DESPERTANDO DEMASIADO TEMPRANO!
¡SENADOR, CÚBRASE! ES--
BRRAAKOOOM
¡RUPTURA EN LA CÁMARA DE INMOVILIZACIÓN!
¡RUPTURA EN LA CÁMARA DE INMOVILIZACIÓN!
AAAAGH!
¡METAL ZERO!
¡AGÁRRESE! ¡SU PAÍS LO NECESITA!
¡JOHN! ¡JOHN CORBEN!
MALDICIÓN, LOIS--
JOHN, ESCÚCHAME.
--VUELVE AL RECINTO SEGURO ANTES--
¿LOIS?
ESO ES, JOHN. HA PASADO UN TIEMPO, ¿HUH?
S--SÍ.
JOHN, SÉ QUE TE ACABAS DE DESPERTAR.
HAN RASGADO TU CORAZÓN Y ROTO TU CUERPO EN PEDAZOS.
PERO ERES MEJOR AHORA. Y NO ESTÁS BAJO EL CONTROL DE NADIE.
NI DE BRAINIAC, NI DE MI PADRE, NI DE... MÍ.
ERES SÓLO EL SARGENTO JOHN CORBEN.
Y PUEDES DECIDIR POR TI MISMO SI ESTÁS LISTO PARA EL TRABAJO QUE MI PADRE TE VA A OFRECER.
PERO TENGO QUE DECIRTE...

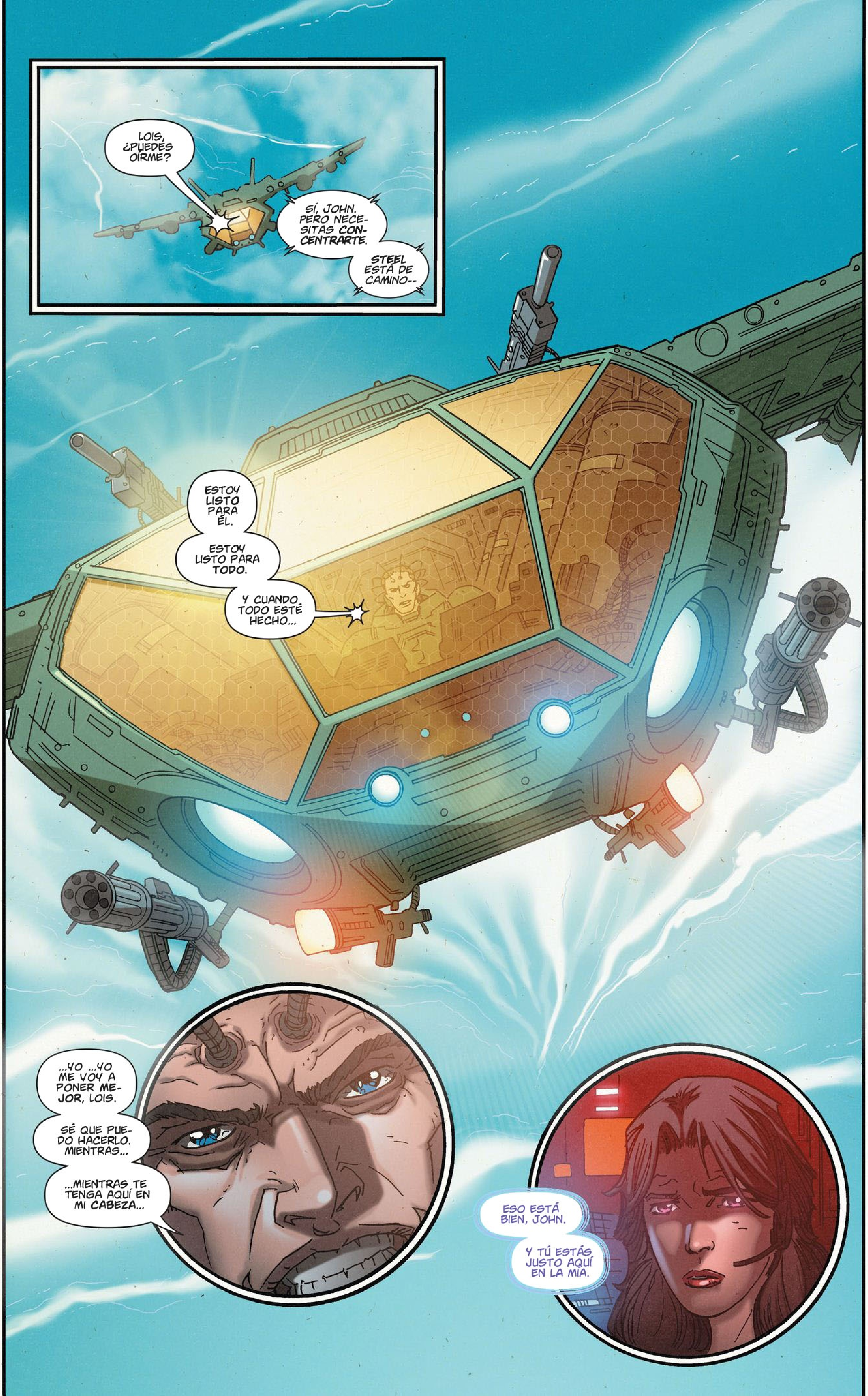

DESIERTO DE ATACAMA.
CHILE.
"...TENÍAS RAZÓN SOBRE SUPERMAN TODO EL TIEMPO, JOHN.
"HA MOSTRADO SUS VERDADEROS COLORES.
WONDER WOMAN, AQUÍ STEEL. LO ENCONTRÉ. TE MANDO NUEVOS DATOS DE RASTREO..
ESPÉRAME.
"PERO TÚ YA HAS DADO MUCHO.
"SI NO PUEDES PARARLE..."
"SEGURO QUE ALGUIEN LO HARÁ"
SUPERMAN, SOY YO, STEEL.
RECOGÍ TU SEÑAL.
ESTÁ... PONIÉNDOSE PEOR.
ESTOY AQUÍ PARA AYUDAR.
TE AGRADEZCO ESO, JOHN.
PERO TÚ LUCHASTE CONTRA DOOMSDAY, TAMBIÉN.
DEBERÍAS RECONOCER LO QUE HAY EN EL AIRE.

YO NO VEO NADA, COLEGA.
VEN CONMIGO Y TE LLEVAREMOS--
JOHN...
...ESTE ES UNO DE LOS LUGARES MÁS SECOS, MÁS MORTALES DEL PLANETA.
PERO INCLUSO AQUÍ, HAY MILLONES DE COSAS VIVAS... INSECTOS, PROTOZOOS, MICROBIOS...
...ALREDEDOR DE NOSOTROS.
O LAS HABÍA.
ALLÁ DONDE VOY...
"...TODO MUERE"
TRABAJO TODO LO DURO QUE PUEDO PARA CONTENERLO.
PERO HE OÍDO LA DECLARACIÓN DE LOIS. Y TIENE RAZÓN.
NO...
...NO SE PUEDE CONFIAR EN MÍ.
NO ESTOY AQUÍ PARA OÍRTE HABLAR ASÍ.
JOHN, ES DEMASIADO TARDE.
IREMOS JUNTOS...

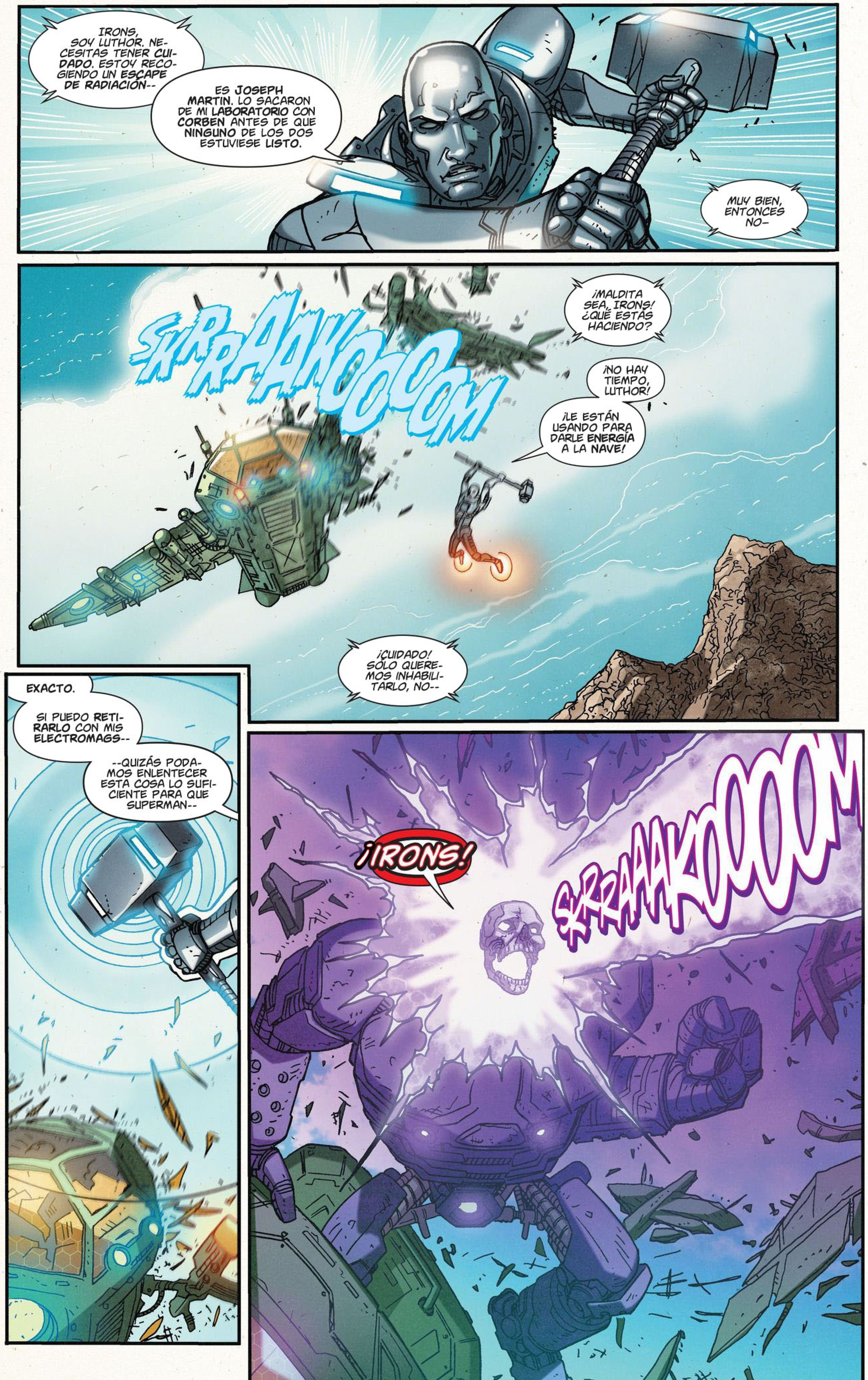
...A LA LUNA.
¿QUÉ?
NADIE SALDRÁ HERIDO ALLÁ, ¿HUH?
Y TE RECUBRIREMOS CON EL MISMO ACERO ORGÁNICO QUE LLEVO YO.
Y ENTONCES CUANDO DESCUBRAMOS UNA CURA--
CORRER, ¿HUH?
¿Y QUÉ PASA CON TODOS LOS DEMÁS EN LA TIERRA?
TODA ESA GENTE EN SMALLVILLE... ¿QUIERES QUE SIMPLEMENTE LES ABANDONE?
SUPERMAN, VAMOS. SOY YO.
VAMOS A AYUDAR A TODO EL MUNDO.
PERO EL PRIMER PASO ES AYUDARTE A TI.
SU MANO TOCA MI HOMBRO.
CASI SE LO ARRANCO.
PERO EMPUJO LA FURIA.
ESE NO SOY YO. AÚN NO.
JOHN, HAS ESTADO EN MI FORTALEZA DE LA SOLEDAD.
SÍ. ESO ESTABA POR DECIRTE. BATMAN, WONDER WOMAN Y YO--
ESTO ES UN CONTROLADOR PARA EL PROYECTOR DE LA ZONA FANTASMA.
SI LAS COSAS SALEN MAL... TIENES QUE ABRIRLA...
...Y MANDARME ALLÍ.
NO SE VA A PONER ASÍ.
SOLO... PROMETE...
MIRA. TODOS CREEMOS EN TI. TIENES QUE CREER EN TU--
AAAAAGH!

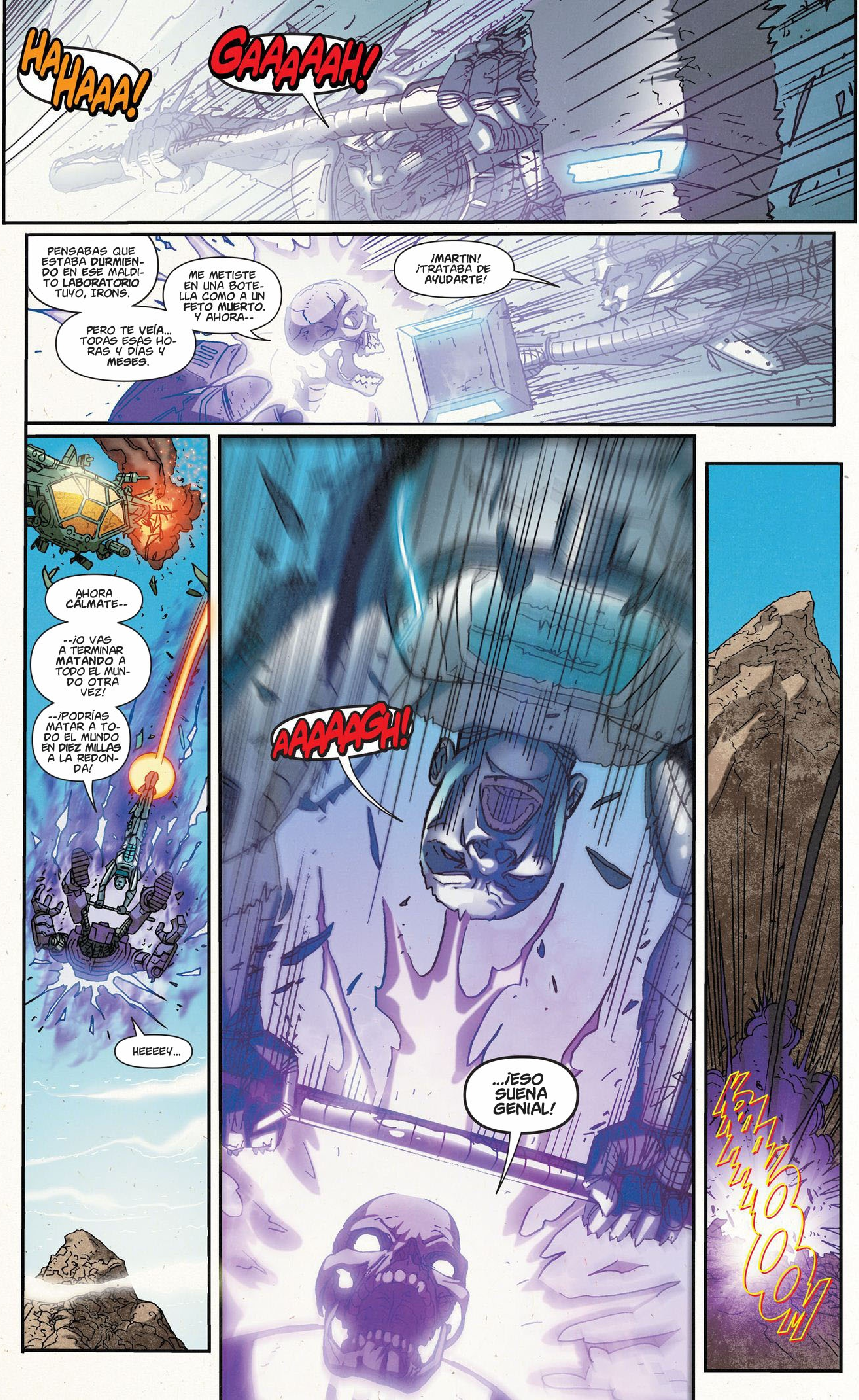
LE DIGO A MI MANO QUE SUELTE.
PERO SOLO APRIETA.
AAAAAGH!
¡NO!
DOOMSDAY.
ESTÁ BIEN, SUPERMAN.
ESTOY B-BIEN. SOLO VAMOS--
¡VUELVE!
¡GAH!
SI FUESE USTED, ES-CUCHARÍA AL HOMBRE, MR. IRONS.
¿HUH?

¡LEX LUTHOR! ¿QUÉ DEMONIOS HACES AQUÍ?
ADMIRO SU LEALTAD A SU AMIGO.
PERO TENEMOS UN PROBLEMA MÁS GRANDE DE CAMINO. Y NECESITO SU AYUDA.
HAS SIDO ENEMIGO DE SUPERMAN DESDE EL PRINCIPIO. ¿POR QUÉ DEBERÍA CONFIAR EN TI?
CONFÍE EN SUS PROPIOS OJOS, ENTONCES.
ESTOS SON LOS PLANES DE BATALLA DE LANE. AGARRARON LOS MEJORES JUGUETES DE SU INSTALACIÓN S.T.E.E.L.-- Y AÑADIERON UN PAR DE TRUCOS PROPIOS--
WARNING
DIOS MÍO.
ESOS IDIOTAS...
¡SUPERMAN! ¡PERMANECE AGACHADO!
¡HAGAS LO QUE HAGAS, NO TE ENFRENTES!
LO TENGO.
DR. IRONS, SOY EL SENADOR LANE.
POR SU PROPIA SEGURIDAD, POR FAVOR EVACÚE EL ÁREA.
USTED YA NO ES GENERAL, SEÑOR.
HE SIDO COMANDADO BAJO UNA ORDEN EJECUTIVA DE EMERGENCIA POR--
¡ENTONCES CANCELE SU ATAQUE--
"--ANTES DE QUE NOS MATE A TODOS!"

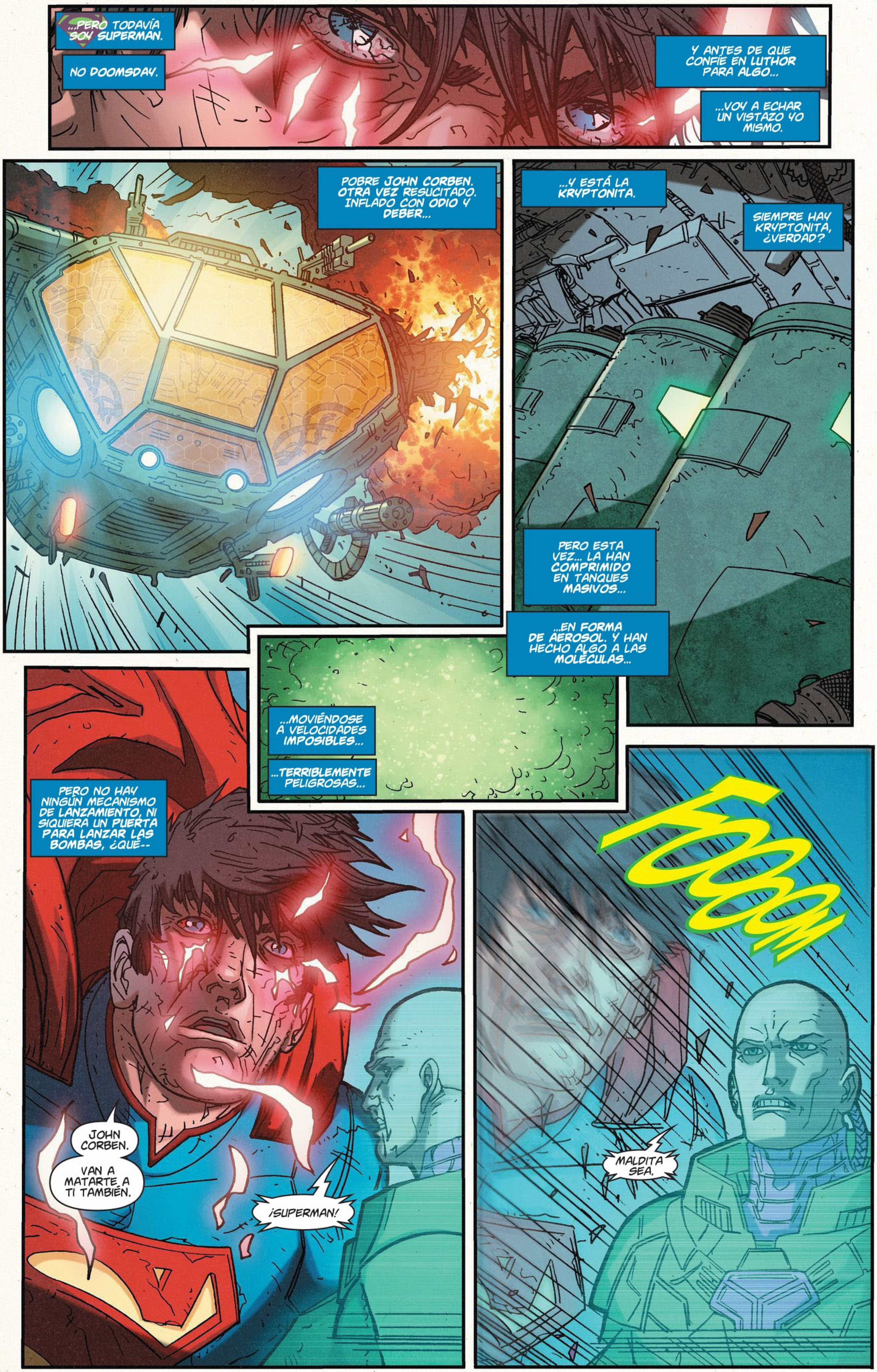


LOIS, ¿PUEDES OÍRME?
SÍ, JOHN. PERO NECESITAS CONCENTRARTE.
STEEL ESTÁ DE CAMINO--
ESTOY LISTO PARA ÉL.
ESTOY LISTO PARA TODO.
Y CUANDO TODO ESTÉ HECHO...
...YO ...YO ME VOY A PONER MEJOR, LOIS.
SÉ QUE PUEDO HACERLO. MIENTRAS...
...MIENTRAS TE TENGA AQUÍ EN MI CABEZA...
ESO ESTÁ BIEN, JOHN.
Y TÚ ESTÁS JUSTO AQUÍ EN LA MÍA.


IRONS, SOY LUTHOR. NECESITAS TENER CUIDADO. ESTOY RECOGIENDO UN ESCAPE DE RADIACIÓN--
ES JOSEPH MARTIN. LO SACARON DE MI LABORATORIO CON CORBEN ANTES DE QUE NINGUNO DE LOS DOS ESTUVIESE LISTO.
MUY BIEN, ENTONCES NO--
SKRRAAKOOOOOM
¡MALDITA SEA, IRONS! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
¡NO HAY TIEMPO, LUTHOR!
¡LE ESTÁN USANDO PARA DARLE ENERGÍA A LA NAVE!
¡CUIDADO! SÓLO QUEREMOS INHABILITARLO, NO--
EXACTO.
SI PUEDO RETIRARLO CON MIS ELECTROMAGS--
--QUIZÁS PODAMOS ENLENTECER ESTA COSA LO SUFICIENTE PARA QUE SUPERMAN--
¡IRONS!
SKRRAAAKOOOOM


HAHAAA!
GAAAAAH!
PENSABAS QUE ESTABA DURMIENDO EN ESE MALDITO LABORATORIO TUYO, IRONS.
PERO TE VEÍA... TODAS ESAS HORAS Y DÍAS Y MESES.
ME METISTE EN UNA BOTELLA COMO A UN FETO MUERTO. Y AHORA--
¡MARTIN! ¡TRATABA DE AYUDARTE!
AHORA CÁLMATE--
--¡O VAS A TERMINAR MATANDO A TODO EL MUNDO OTRA VEZ!
--¡PODRÍAS MATAR A TODO EL MUNDO EN DIEZ MILLAS A LA REDONDA!
HEEEEY...
AAAAAGH!
...¡ESO SUENA GENIAL!

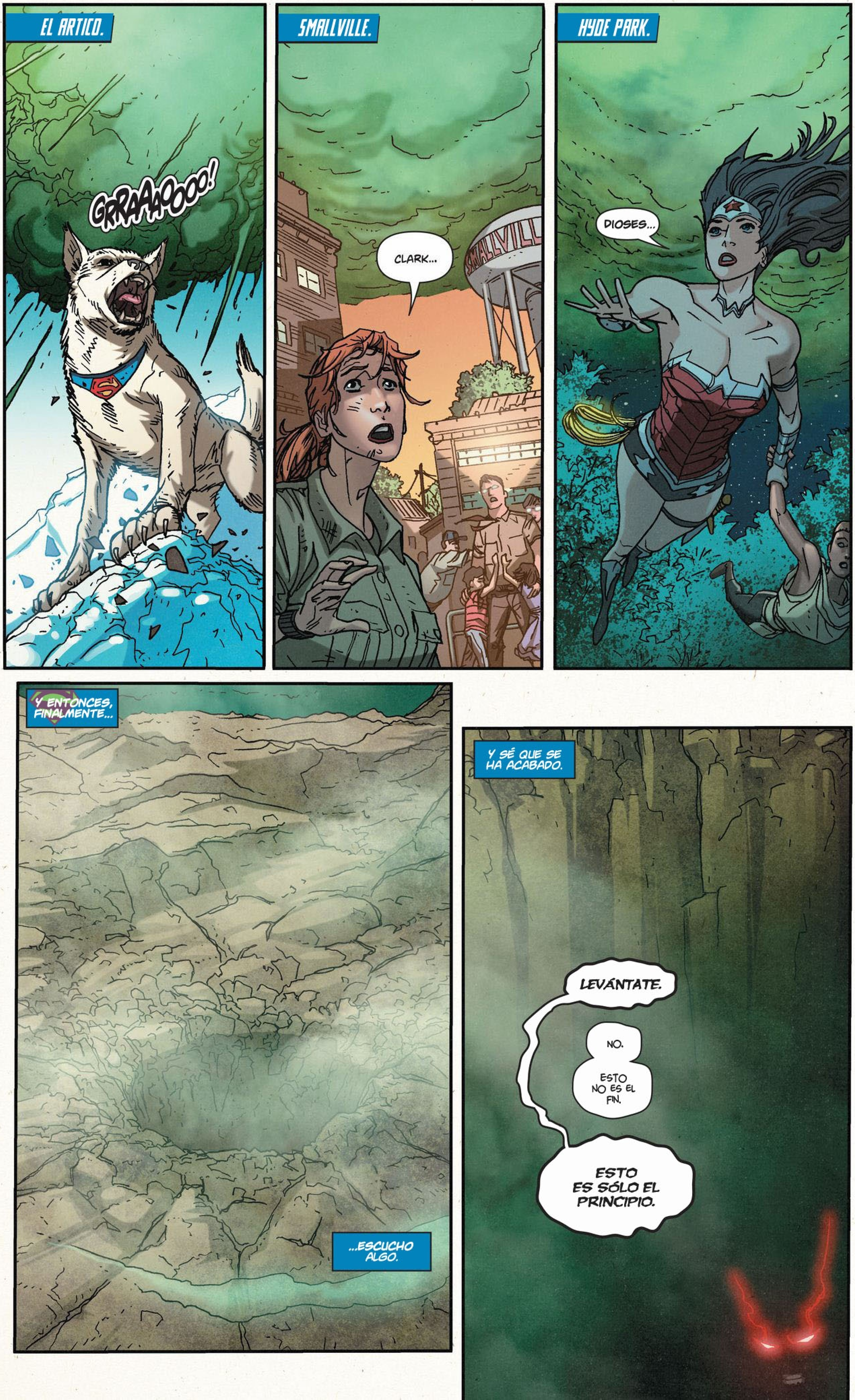
MUY BIEN, SUPERMAN.
ESTO ES ASÍ.
NO SÉ CUÁNTO DE TI QUEDA AHÍ...
...Y SÉ QUE NUNCA HAS CONFIADO EN MÍ.
HRRRRRNN...
PERO STEEL TE HA CONSEGUIDO UNOS MINUTOS.
Y AHORA TIENES QUE SER EL HÉROE QUE TODO EL MUNDO SIEMPRE DICE QUE ERES.
GRRAAGH!
HN.
CASI LO SIENTO POR TI.
PERO NO PUEDES ATRAVESAR ESTO CON TU PUÑO.
ESCÚCHAME.
POR MUCHO QUE TE HAYA ODIADO...
SIEMPRE SUPE QUE TÚ SIEMPRE PIENSAS QUE HACES LO CORRECTO.
Y AHORA... LO CORRECTO ES QUE TE VAYAS.
LA VOZ DE LEX CORTA MI CEREBRO COMO UN CUCHILLO.
TIENE RAZÓN.
ESTOY TAN CERCA...
...TAN CERCA DE PERDERME...

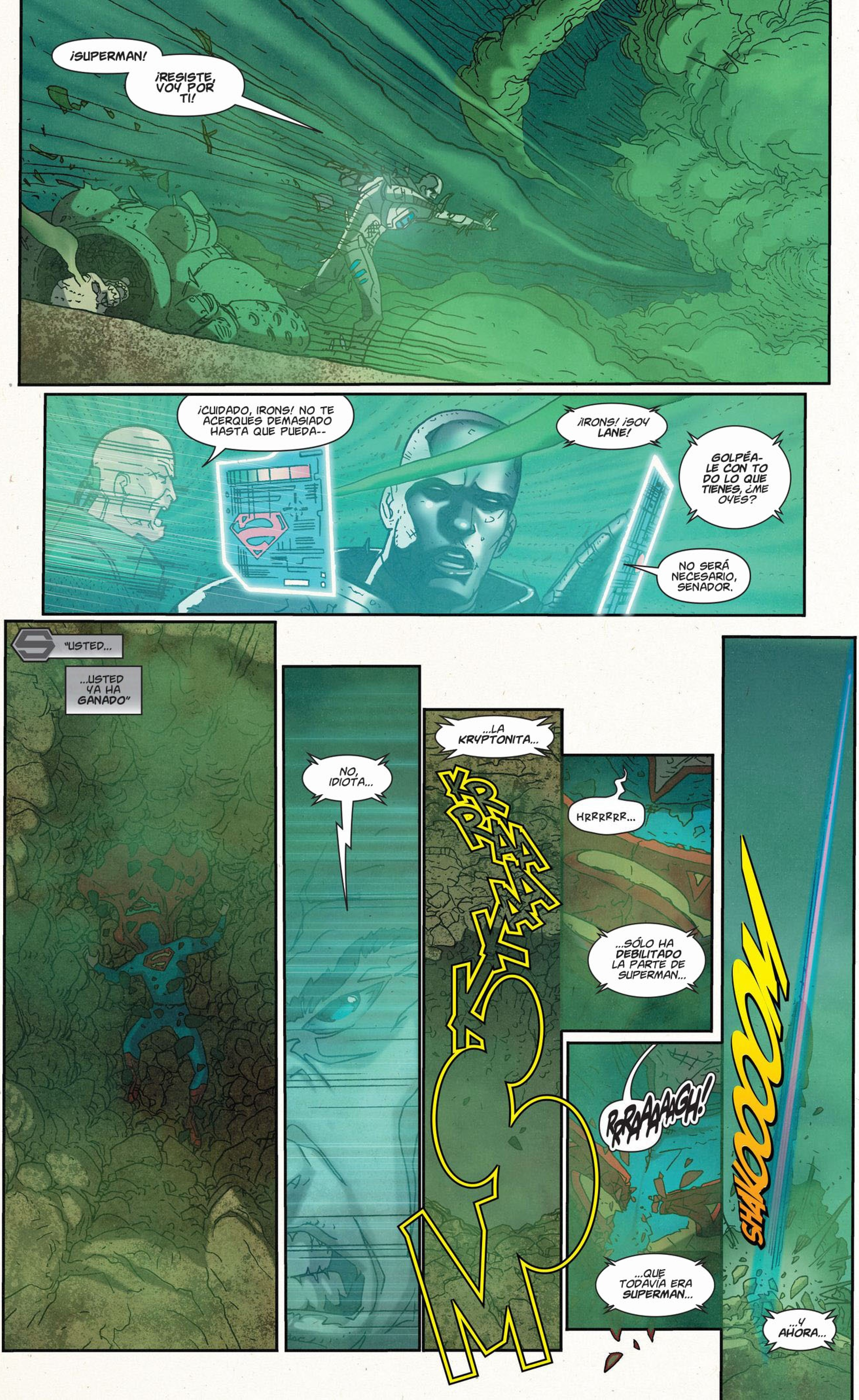


...PERO TODAVÍA SOY SUPERMAN.
NO DOOMSDAY.
Y ANTES DE QUE CONFÍE EN LUTHOR PARA ALGO...
...VOY A ECHAR UN VISTAZO YO MISMO.
POBRE JOHN CORBEN. OTRA VEZ RESUCITADO. INFLADO CON ODIO Y DEBER...
...Y ESTÁ LA KRYPTONITA.
SIEMPRE HAY KRYPTONITA, ¿VERDAD?
PERO ESTA VEZ... LA HAN COMPRIMIDO EN TANQUES MASIVOS...
...EN FORMA DE AEROSOL. Y HAN HECHO ALGO A LAS MOLÉCULAS...
...MOVIÉNDOSE A VELOCIDADES IMPOSIBLES...
...TERRIBLEMENTE PELIGROSAS...
PERO NO HAY NINGÚN MECANISMO DE LANZAMIENTO, NI SIQUIERA UN PUERTA PARA LANZAR LAS BOMBAS, ¿QUÉ--
JOHN CORBEN.
VAN A MATARTE A TI TAMBIÉN.
¡SUPERMAN!
FOOOM
MALDITA SEA.

SKDRAAAAAKKKK
¡JOHN! ESTOY AQUÍ PARA AYUDAR--
GRRAAAAAAA!
NNNNGH!
TE ENVIARON PARA MORIR, JOHN.
PERO NO TIENE POR QUÉ SER ASÍ.
PUEDO SALVARTE, SI DEJAS--
MERECERÁ LA PENA...
...SI TE LLEVO CONMIGO.
JOHN...
DICES QUE QUIERES MANTENER A LA GENTE A SALVO.
PERO ELLA TE SIGUE...
...Y UNA Y OTRA VEZ, ELLA CASI MUERE.
JOHN, ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO--
ELLA ME LO DIJO, SUPERMAN.
ESTÁ EN MI CABEZA, ENSEÑÁNDOME LAS FOTOS.
PERO HOY, ELLA VA A SER LIBRE POR FIN.
ADIOS, LOIS.
ADIOS.
ESPERA--

OIGO EL MÁS LIGERO TOQUE DE UN INTERRUPTOR...
Y ENTONCES MIS OÍDOS MUEREN MIENTRAS UN BILLÓN DE MOLÉCULAS DE KRYPTONITA EXPLOTAN A TRAVÉS DE MI CUERPO.
LOS LABIOS DE JOHN SE MUEVEN MIENTRAS LE ENGULLE EL FUEGO.
¿ES ARREPENTIMIENTO EN SUS OJOS? ¿MIEDO?
NO TE PREOCUPES, JOHN. NO VOY A DEJAR QUE MUERAS. NO--
NO PUEDO OÍRLE GRITAR.
SOLO VEO ARDER LA CARNE DE SU--
Y ENTONCES MIS OJOS SE VUELVEN CIEGOS.
MI PIEL SE VUELVE INSENSIBLE.
DENTRO DE MI PECHO, UNA ENORME REVERBERACIÓN AGITA MIS COSTILLAS.
NO PUEDO SENTIRLO...
...PERO DEBO HABER CAÍDO.
DEBO HABER CAÍDO.


EL ARTICO.
GRRAAAOOOO!
SMALLVILLE.
CLARK...
SMALLVILL
HYDE PARK.
DIOSES...
Y ENTONCES, FINALMENTE...
...ESCUCHO ALGO.
Y SÉ QUE SE HA ACABADO.
LEVÁNTATE.
NO.
ESTO NO ES EL FIN.
ESTO ES SÓLO EL PRINCIPIO.


¡SUPERMAN!
¡RESISTE, VOY POR TI!
¡CUIDADO, IRONS! NO TE ACERQUES DEMASIADO HASTA QUE PUEDA--
¡IRONS! ¡SOY LANE!
GOLPÉA-LE CON TODO LO QUE TIENES, ¿ME OYES?
NO SERÁ NECESARIO, SENADOR.
"USTED...
...USTED YA HA GANADO"
NO, IDIOTA...
...LA KRYPTONITA...
KRAKAKA-KOOM
HRRRRRR...
...SÓLO HA DEBILITADO LA PARTE DE SUPERMAN...
RRRAAAAAGH!
...QUE TODAVÍA ERA SUPERMAN...
SHAKOOOOOM
...Y AHORA...

Para mas comics visitanos en: justiceleagueofperu.blogspot.com